

ZuZu Mini překlad písniček

Písnička	text písně	Překlad
1. Hello Song (Dream English)	Hello How are you? Let's make a circle! Good idea! Let's walk this way! Good idea! Let's clap our hands! Good idea!	Ahoj Jak se máš? Udělejme kruh! Dobrý nápad! Pojďme tímto směrem! Dobrý nápad! Tleskejme rukama! Dobrý nápad!
2. Yes No Please Thank you (Dream English)	NO! YES! PLEASE! Thank you!	Ne! Ano! Prosím! Děkuji!
3. Open Shut Them (Dream English)	CLAP! STOMP! DANCE! FREEZE! Open, shut them, open, shut them Give a little clap, clap, clap Open, shut them, open, shut them Put them on your HEAD! (Repeat with KNEES, EARS, NOSE) ACHOO! Excuse me!	Tleskej! Dupej! Tancuj! Ani se nehni! Otevři, zavři je, otevři je (RUCE) Trochu tleskej, tleskej, tleskej Otevři, zavři je, otevři je Dej je na tvou HLAVU! (KOLENA, UŠI, NOS) Apčúúúú! Promiňte!
4. If you're Happy Song (ELF)	If you're happy, happy, happy Clap your hands If you're happy, happy, happy Clap your hands Are you happy? Yes, I am! Are you happy? Yes, I am! Are you happy? Yes, I am. WE are HAPPY! Stomp your feet. Turn around. Shout hooray! We're not angry. We're not stinky. We're not broccoli. We are HAPPY!	Jsi-li šťastný, šťastný, šťastný zatleskej rukama. Jsi-li šťastný, šťastný, šťastný zatleskej rukama. Jsi šťastný? Ano jsem! Jsi šťastný? Ano jsem! Jsi šťastný? Ano jsem! My jsme šťastní! Zadupej nohama. Otoč se dokola. Zakřič hurá! Nejsme naštvaní. Nejsme smradlaví. Nejsme brokolice. My jsme šťastní!
5. 0-5-10 (ELF)	0-5-10 0-5-10 10-5-0 10-5-0 0-5-10 0-5-10 Clap your hands and count again. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10.	0-5-10 0-5-10 10-5-0 10-5-0 0-5-10 0-5-10 Clap your hands and count again. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10.

ZuZu Mini překlad písniček

<p>6. The Itsy Bitsy Spider (Dream English)</p>	<p>Get ready! Let's sing! The Itsy Bitsy Spider went up the water spout down came the rain and washed the spider out out came the sun and dried up all the rain and the Itsy Bitsy Spider went up the spout again One more time! Great Job!</p>	<p>Připrav se! Pojďme si zazpívat! Pavouček Itsy Bitsy lezl nahoru okapovou rýnou přišel déšť a vypláchl pavoučka ven vylezlo sluníčko a vysušilo všechnu vodu a pavouček Itsy Bitsy začal znovu lézt rýnou nahoru. Ještě jednou! Skvělá práce!</p>
<p>7. Five Little Monkeys (ELF)</p>	<p>Five little monkeys Jumping on the bed One fell off And bumped his head. Ouch, ouch, ouch The monkey said. No more monkeys Jumping on the bed!</p> <p>Repeat with (skip, run, dance and spin)</p> <p>Five little monkeys please go to bed!</p>	<p>Pět malých opiček skáče na posteli. Jedna z ní upadla a udeřila se do hlavy. Au, Au, Au řekla opička. Žádné další opičky již nesmí na posteli skákat!</p> <p>Další sloky: Pět malých opiček poskakuje, běhá, tancuje a točí se na posteli... Závěr písničky: Pět malých opiček prosím běžte do postele!</p>
<p>8. The Wheels on the Bus (ELF)</p>	<p>Look. Here comes the bus! The wheels on the bus go round and round Round and round Round and round The wheels on the bus go round and round Round and round</p> <p>The door on the bus goes open and shut Open and shut Open and shut The door on the bus goes open and shut Open and shut</p> <p>The driver says "Please sit down" "Please sit down". "Please sit down". The driver says "Please sit down" "Please sit down".</p> <p>The windows on the bus go up and down.</p>	<p>Podívej. Přijíždí autobus! Kola u autobusu se točí dokola a dokola Dokola a dokola Dokola a dokola Kola u autobusu se točí dokola a dokola Dokola a dokola</p> <p>Dveře v autobusu se otevírají a zavírají Otevírají a zavírají Otevírají a zavírají Dveře v autobusu se otevírají a zavírají Otevírají a zavírají</p> <p>Řidič autobusu říká: "Prosím, posaďte se" "Prosím, posaďte se." "Prosím, posaďte se." Řidič autobusu říká: "Prosím, posaďte se" "Prosím, posaďte se."</p> <p>Okna v autobusu jdou nahoru a dolů.</p>

ZuZu Mini překlad písniček

Up and down.	Nahoru a dolů.
Up and down.	Nahoru a dolů.
The windows on the bus go up and down.	Okna v autobuse jdou nahoru a dolů.
Up and down.	Nahoru a dolů.
The horn on the bus goes, "beep, beep, beep"	Klakson v autobusu dělá: „tú, tú, tú“
"beep, beep, beep"	„tú, tú, tú“
"beep, beep, beep"	„tú, tú, tú“
The horn on the bus goes, "beep, beep, beep"	Klakson v autobusu dělá: „tú, tú, tú“
"beep, beep, beep"	„tú, tú, tú“
The wipers on the bus go swish, swish, swish	Stěrače v autobusu dělají sviš, sviš, sviš
swish, swish, swish	sviš, sviš, sviš
swish, swish, swish	sviš, sviš, sviš
The wipers on the bus go swish, swish, swish	Stěrače v autobusu dělají sviš, sviš, sviš
swish, swish, swish	sviš, sviš, sviš
The people on the bus go boing, boing, boing	Lidi v autobusu dělají drnc, drnc, drnc
boing, boing, boing	drnc, drnc, drnc
boing, boing, boing	drnc, drnc, drnc
The people on the bus go boing, boing, boing	Lidi v autobusu dělají drnc, drnc,
boing, boing, boing	drnc drnc, drnc, drnc
Oh, no! The bus is going faster!	Ach ne! Autobus jede rychleji!
The wheels on the bus go round and round	Kola u autobusu se točí dokola a dokola
Round and round	Dokola a dokola
Round and round	Dokola a dokola
The wheels on the bus go round and round	Kola u autobusu se točí dokola a dokola
Round and round	Dokola a dokola
Again!	Znovu!
The wheels on the bus go round and round	Kola u autobusu se točí dokola a dokola
Round and round	Dokola a dokola
Round and round	Dokola a dokola
The wheels on the bus go round and round	Kola u autobusu se točí dokola a dokola
Round and round	Dokola a stop.
It's my stop!	To je moje zastávka!
See the little bunnies sleeping	Podívejte se na ty malé zajíčky,
till it's nearly noon	jak spí, až je téměř poledne
Come and let us gently wake them	Pojďme je společně jemně probudit
with a merry tune	veselou melodií
They're so still, are they ill?	Jsou tak nehybní, nejsou nemocní?
Wake up soon!	Brzy se probud'te.
Wake up!	Probud'te se!
Hop little bunnies	Hop malí zajíčci
Hop, hop, hop	Hop, hop, hop

9. Sleeping Bunnies (Kiboomu)

ZuZu Mini překlad písniček

<i>Hop little bunnies</i>	<i>Hop malí zajíčci</i>
<i>Hop, hop, hop</i>	<i>Hop, hop, hop</i>
<i>Hop little bunnies</i>	<i>Hop malí zajíčci</i>
<i>Hop, hop, hop</i>	<i>Hop, hop, hop</i>
<i>Hop little bunnies</i>	<i>Hop malí zajíčci</i>
<i>Hop, hop, hop</i>	<i>Hop, hop, hop</i>
<i>Wake up little bunnies!</i>	<i>Probud'te se malí zajíčci!</i>
<i>Hop, hop, hop</i>	<i>Hop, hop, hop</i>
<i>Hop little bunnies</i>	<i>Hop malí zajíčci</i>
<i>Hop, hop, hop</i>	<i>Hop, hop, hop</i>
<i>Wake up little bunnies!</i>	<i>Probud'te se malí zajíčci!</i>
<i>Hop, hop, hop</i>	<i>Hop, hop, hop</i>
<i>Hop little bunnies</i>	<i>Hop malí zajíčci</i>
<i>Hop, and STOP!</i>	<i>Hop a STOP!</i>
<i>See the little bunnies sleeping</i>	<i>Podívejte se na ty malé zajíčky, jak spí,</i>
<i>till it's nearly noon</i>	<i>až je téměř poledne</i>
<i>Come and let us gently wake them</i>	<i>Pojďme je společně jemně probudit</i>
<i>with a merry tune</i>	<i>veselou melodií</i>
<i>They're so still, are they ill?</i>	<i>Jsou tak nehybní, nejsou nemocní?</i>
<i>Wake up soon!</i>	<i>Brzy se probud'te.</i>
<i>Wake up!</i>	<i>Probud'te se!</i>
<i>Hop little bunnies</i>	<i>Hop malí zajíčci</i>
<i>Hop, hop, hop</i>	<i>Hop, hop, hop</i>
<i>Hop little bunnies</i>	<i>Hop malí zajíčci</i>
<i>Hop, hop, hop</i>	<i>Hop, hop, hop</i>
<i>Hop little bunnies</i>	<i>Hop malí zajíčci</i>
<i>Hop, hop, hop</i>	<i>Hop, hop, hop</i>
<i>Hop little bunnies</i>	<i>Hop malí zajíčci</i>
<i>Hop, hop, hop</i>	<i>Hop, hop, hop</i>
<i>Wake up little bunnies!</i>	<i>Probud'te se malí zajíčci!</i>
<i>Hop, hop, hop</i>	<i>Hop, hop, hop</i>
<i>Hop little bunnies</i>	<i>Hop malí zajíčci</i>
<i>Hop, hop, hop</i>	<i>Hop, hop, hop</i>
<i>Wake up little bunnies!</i>	<i>Probud'te se malí zajíčci!</i>
<i>Hop, hop, hop</i>	<i>Hop, hop, hop</i>
<i>Hop little bunnies</i>	<i>Hop malí zajíčci</i>
<i>Hop, and STOP!</i>	<i>Hop a STOP!</i>
10. I See Something Blue (Super Simple Learning)	
<i>Blue! I see something blue.</i>	<i>Modrá! Vidím něco modrého.</i>
<i>Blue! I see something blue.</i>	<i>Modrá! Vidím něco modrého.</i>
<i>Blue, blue, blue, blue...</i>	<i>Modrá, modrá, modrá, modrá...</i>
<i>I see something blue.</i>	<i>Vidím něco modrého.</i>
<i>Find something blue!</i>	<i>Najdi něco modrého!</i>
<i>Yellow! I see something yellow.</i>	<i>Žlutá! Vidím něco žlutého.</i>
<i>Yellow! I see something yellow.</i>	<i>Žlutá! Vidím něco žlutého.</i>

ZuZu Mini překlad písniček

<i>Yellow, yellow...</i> <i>I see something yellow.</i> <i>Find something yellow!</i>	Žlutá, žlutá, žlutá, žlutá... Vidím něco žlutého. Najdi něco žlutého!
<i>Red! I see something red.</i> <i>Red! I see something red.</i> <i>Red, red, red, red...</i> <i>I see something red.</i> <i>Find something red!</i>	Červená! Vidím něco červeného. Červená! Vidím něco červeného. Červená, červená, červená, červená... Vidím něco červeného. Najdi něco červeného!
<i>Purple! I see something purple.</i> <i>Purple! I see something purple.</i> <i>Purple, purple...</i> <i>I see something purple.</i> <i>Find something purple!</i>	Fialová! Vidím něco fialového. Fialová! Vidím něco fialového. Fialová, fialová, fialová, fialová... Vidím něco fialového. Najdi něco fialového!
<i>Blue.</i> <i>Yellow.</i> <i>Red.</i> <i>Purple.</i> <i>I see colors everywhere.</i>	Modrá. Žlutá. Červená. Fialová. Vidím barvy všude.
11. I See Something Pink (Super Simple Learning)	
<i>Pink! I see something pink.</i> <i>Pink! I see something pink.</i> <i>Pink, pink, pink, pink...</i> <i>I see something pink.</i> <i>Find something pink!</i>	Růžová! Vidím něco růžového. Růžová! Vidím něco růžového. Růžová, růžová, růžová, růžová... Vidím něco růžového. Najdi něco růžového!
<i>Orange! I see something orange.</i> <i>Orange! I see something orange.</i> <i>Orange, orange...</i> <i>I see something orange.</i> <i>Find something orange!</i>	Oranžová! Vidím něco oranžového. Oranžová! Vidím něco oranžového. Oranžová, oranžová... Vidím něco oranžového. Najdi něco oranžového!
<i>Brown! I see something brown.</i> <i>Brown! I see something brown.</i> <i>Brown, brown, brown, brown...</i> <i>I see something brown.</i> <i>Find something brown!</i>	Hnědá! Vidím něco hnědého. Hnědá! Vidím něco hnědého. Hnědá, hnědá, hnědá, hnědá... Vidím něco hnědého. Najdi něco hnědého!
<i>Green! I see something green.</i> <i>Green! I see something green.</i> <i>Green, green, green, green...</i> <i>I see something green.</i> <i>Find something green!</i>	Zelená! Vidím něco zeleného. Zelená! Vidím něco zeleného. Zelená, zelená, zelená, zelená... Vidím něco zeleného. Najdi něco zeleného!
<i>Pink.</i> <i>Orange.</i>	Růžová. Oranžová.

ZuZu Mini překlad písniček

	Brown. Green. <i>I see colors everywhere.</i>	Hnědá. Zelená. Vidím barvy všude.
12. Are you thirsty? <i>(Super Simple Learning)</i>	Are you thirsty? (2x) Yes, I am. (2x) Everybody stand up. (2x) Let's have a drink. (2x)	Máš žízeň? (2x) Ano mám. (2x) Všichni se zvedneme. (2x) Pojdme se napít. (2x)
13. Clean Up! <i>(ELF)</i>	Time to clean up, everyone! Let's pick our things! Clean up! Everybody clean up! Clean up! Everybody clean up! Clean up! Everybody clean up! Time to clean up! Pick up! Everybody pick up! Pick up! Everybody pick up! Pick up! Everybody pick up! Time to pick up! Pick up the toys! Put them away! Pick up the blocks! Put them away! Pick up the books! Put them away! Put your things away!	Čas uklízet, všichni! Pojdme si vzít naše věci! Uklízej! Všichni uklízíme! Uklízej! Všichni uklízíme! Uklízej! Všichni uklízíme! Čas uklízet! Sbírej! Všichni sbíráme! Sbírej! Všichni sbíráme! Sbírej! Všichni sbíráme! Čas posbírat! Posbírej hračky! Uklid' je na místo! Posbírej kostky! Uklid' je na místo! Posbírej knížky! Uklid' je na místo! Uklid' své věci na místo!
14. Easy Goodbye! <i>(Dream English)</i>	Goodbye! (4x) See you! (4x) Thank you! (4x)	Na shledanou! Uvidíme se! Děkuji!